

謎——人生的迷惘

人生本來就是一個謎——不知何處來，也不知何時去？

當人生的思想、學識經驗、修養達到最成熟的階段，最昇華的階段，也就是瓜熟蒂落的階段——老了，退休了，死亡了，把一生最精華的心血埋葬，並不爲世用，多可惜，也多浪費啊！

這就是謎，這就是迷惘。

人的生理心理並未成對比正比

人生是多迷惘呀！
華進義兄之突然逝世，就給了

這個人生的謎，何日
才能解開？

編者

• 海亮高 •

因爲他若走快，她也快，他慢下腳步來她也跟着慢下來，始終保持着一定的距離，高福財偏不信邪，索性跑步追去，可是說也奇怪，那女子居然依然漫步輕移，却比高福財跑步來得快，任憑怎麼追還是追不到趕不上。就這樣，高福財竟不知不覺間追到



△競爭下的生存

大多數被「排華法案」束縛得前無去路，只

得終身流名異邦

一九四三年，羅斯福總統以當時中國是美國第二次大戰的盟邦，廢除了「排華法案」，以准許所有在一九二四年七月一日之前進入美國的華人加入美國籍，並准許曾充當美國軍役的居美華人，退伍任回國結婚，而帶同妻子女同來。

結果，形成了很多家庭生意式的華人洗衣店，和前代的「土生仔」的洗衣店一樣昌盛。

442. FENDER ST. CHINA TOW
Vancouver 4 B C

Tel: 687-9605

本國 萬壽 當歸 補腎 益精 花膠 花膠 花膠

美國移民法例，對待華人一向是不公平的，華人移民美國有限額每年只有一百〇五名，現在雖有改善，但離開公平尚遠。

代

新刊

香

女人一聲哼說，「哼，一個禮拜之前，你還在這裏解下我，你怎麼這樣健忘呢。」女子說着，一面指着那顆龍牙樹，高福財不由向她指的龍眼中望了一眼說，「啊……那麼，你就是在這吊死的那個女人，啊，原來……如此……」他抖着聲音裏得頗不自在。

▲典型的僑民職業

當時非華風潮成為社會常情的美國西岸，十餘萬華僑被迫逃亡，那條用他們血汗築成的鐵路，成為他們逃走的途徑，他們三五成羣，跟着鐵路，向中部東部俱發，有些人連車費也付不起，只賴兩條腿，露宿野餐，走到一地，稍能立足的，便開出洗衣店來。

各機卽付按

單 票 發 欸 月 開

特 即 分 旅 開

鬼故事

在一八七二年開業的，這第一家華人洗衣店，並無名目，只稱為「華人洗衣店」。兩年後，即有十八家分設於那時正在大火後重建起來的芝加哥。

食 大 悉

諧謔 謙小 從會

專便

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)
2381喜士定東街溫哥華(近乃磨街)電話 255-2920

五月廿日起盛大獻演
星期一至星期六每晚
七時半開映

保鏢

編導 陳明華
主演 張玲

同場放映
秋歌

林靑霞秦祥林主演

孟麗君

下期獻映
孟麗君
夏玲玲
領銜主演

見聞趣錄

何文

▲人肉降價
香港現在盛行的架步——X浴，全是昔日的池改頭換面：往日的池女便是今日的按摩女郎，她們想賺身錢每小時幾元，吃西北風有份，客人付出一三四張青蟹，便要求她們徹底奉獻，正如一個小姐說，重過過做「雞」，不如乾脆做應召女郎，好過賤價而沽。

維城洪門民治黨支部一九七七年職員表

執行委員：胡翰章 梁煥忠 陳保源
吳濟南 李國華 關祥生
鄧子才 梁祐廷 林福來
梁一波 李超常 雷滔
梁炳松
候補執行委員：陳錦輝 黃社熾
黃仲初 黃炳均 陳社旺
劉華輝 羅贊培 黃福耀
林光權

主委：胡翰章 副主委：梁煥忠
財政：魏華 副財政：黃福耀
秘書：周炳球 副秘書：陳保源
外交：劉炳松 副外交：鄧子才
監督：梁祐廷 副監督：雷滔
慈善：梁興 副慈善：黃相
會計：林福輝 副會計：周瑞廣
婦女科：鄧取銀 副婦女科：蔣鳳南
總務：李超常 副總務：鄧健榮
組織：雷華輝 副組織：溫健榮
宣傳：林樹森 副宣傳：李偉元
生產：林光權 副生產：阮豪
社運：劉炳松 副社運：林仕堯
文教：梁一波 副文教：林樹森
訓練：黃宇進 副訓練：周貴剛
庶務：林仕堯
評議員：全體男女黨員

哀謝

先嚴王公府君之喪經於一九七七年五月廿二日下午一時在路市黨務館舉行叩蒙朱氏宗親會協助辦理喪事復蒙宗親戚友世誼誼厚花圈并親臨執紼致祭素車聞道高誼隆情存均感謹此哀謝

未亡人馬氏
孤子安榮鉅頤國榮
媳婦馬氏司徒氏參氏
孤女【傑芳】適張門
孫男健俊振鳴
孫女麗淑淑淑淑
同叩謝
「贈儀」錫儒，錫才，每二百元，周錦培一百元，錫鵬，鄭煥能，司徒親家，張氏親家每五十元，馬維棟四十元

馬思治，黃世文，黃朝勇每三十元，朝操，樹修，榮照，關修，司徒國石，國華，伍慶，何炎晃，黃汝寬，鄭福璋，黃壽俊，馬宗錫，馬培進，馬鑑，馬澤，馬榮富，鄭榮治，鄭榮芳，鄭文越，馬國賢，（以上每二十元）劉參維，朱煥燦，馬為藩，朱維維，汝健，汝湘，今石，國炳，植柱，去非，德強，周宇，鏡宇，燈寬，麗貞，馬衛民，陳灼林，周庭樞，庭竹，關永存，胡忠常，甄海阜，余榮富，鄭錦源，孫棟才，周明生，余卓華，卓光，梅方，薛玉，林植衍，馬澤民，馬添嫻，馬超林，才豐，朱振通，林柏新，曾榮，馬立珍，黃齊炎，司徒紹祺，黃廣賜，張得基，紹基，廖和，馬麟，馬亮，越榮，周道燕，羅樹榮，蔣佐治，李福強，梁玉佳，黃燦榮，馬駒，陳耀，林耀輝，林國華，岑華燦，雷社祺，黃恩球，黃永衍，馬煥照，鄭永參，（以上每十元）馬恒滋，馬瑞本，朱泉修，國器，（以上每十五元）徐姆七元，悅喜，黃貴，關池，關雅，馬道才，葉盛，鄭振濃，黃子文，馬錦德，廣益，錦珍，維棟，黃子良，黃偉坤，馬錦修，張培彬，馬煜周，黃池，林燕芳，林鴻輝，鄭源，郭廷俊，馬俊，鄭煥蘭，葉國然，關源植，黃善宏，鄭國金，馬瑞能，馬廣輝，黃禮振，黃國忠，盧月明，馬仕文，馬球光，梅賜恩，馬昌烈，林竹平，盤尊光，（以上每五元）

馬思治，黃世文，黃朝勇每三十元，朝操，樹修，榮照，關修，司徒國石，國華，伍慶，何炎晃，黃汝寬，鄭福璋，黃壽俊，馬宗錫，馬培進，馬鑑，馬澤，馬榮富，鄭榮治，鄭榮芳，鄭文越，馬國賢，（以上每二十元）劉參維，朱煥燦，馬為藩，朱維維，汝健，汝湘，今石，國炳，植柱，去非，德強，周宇，鏡宇，燈寬，麗貞，馬衛民，陳灼林，周庭樞，庭竹，關永存，胡忠常，甄海阜，余榮富，鄭錦源，孫棟才，周明生，余卓華，卓光，梅方，薛玉，林植衍，馬澤民，馬添嫻，馬超林，才豐，朱振通，林柏新，曾榮，馬立珍，黃齊炎，司徒紹祺，黃廣賜，張得基，紹基，廖和，馬麟，馬亮，越榮，周道燕，羅樹榮，蔣佐治，李福強，梁玉佳，黃燦榮，馬駒，陳耀，林耀輝，林國華，岑華燦，雷社祺，黃恩球，黃永衍，馬煥照，鄭永參，（以上每十元）馬恒滋，馬瑞本，朱泉修，國器，（以上每十五元）徐姆七元，悅喜，黃貴，關池，關雅，馬道才，葉盛，鄭振濃，黃子文，馬錦德，廣益，錦珍，維棟，黃子良，黃偉坤，馬錦修，張培彬，馬煜周，黃池，林燕芳，林鴻輝，鄭源，郭廷俊，馬俊，鄭煥蘭，葉國然，關源植，黃善宏，鄭國金，馬瑞能，馬廣輝，黃禮振，黃國忠，盧月明，馬仕文，馬球光，梅賜恩，馬昌烈，林竹平，盤尊光，（以上每五元）

Clarkson Gordon Staff Mr & Mrs John Thomas
Staff of Stadel Vics Staff of Septans Planning Centre
（素車）錫儒，錫鵬，錫才，紹基，朝操，維樞，國炳，鄭煥能，博強，司徒國石，司徒國華，馬昌烈，甄海阜，黃壽俊，鄭文越，鄭福璋，兆溫，馬思治，黃禮材，植柱，趙通，顯元，進環，馬備修，馬維棟，余榮富，余榮富，余榮富
（扶柩）錫儒，紹基，錫鵬，維樞，國炳，鄭煥能，博強，司徒國石，司徒國華，馬昌烈，甄海阜，黃壽俊，鄭文越，鄭福璋，兆溫，馬思治，黃禮材，植柱，趙通，顯元，進環，馬備修，馬維棟，余榮富，余榮富，余榮富
（派利）朱泉修，顯元。
（禮生）伯芳，顯元。
厚惠芳名恕不稱呼，倘有錯漏祈為見諒
電話：733-8887

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎

每日由上午十時至下午十時，下午五時至十時，星期一至五，星期六，星期日，假期，照常營業。

榮榮味臘

臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉

WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3043

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最久，成績超著，政府註冊，教授方法，各種方言，協助通過，多種語言，翻錄音帶，以供學習，多種語言，翻錄音帶，以供學習，多種語言，翻錄音帶，以供學習。

名園大酒家

（茶市部：每星期七天營業）

「華慶酒樓三層」
酒菜部
酒樓名廚「吳蘇」主理，華慶酒樓，晚飯宵夜。
茶市部
粵港名廚「吳蘇」主理，星期一至五，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會
重金禮聘
港台紅歌星
艾琳
蔣玲玲小姐聯合演唱
國文樓

通用電器行

TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE
742 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Mrs. 255-7431 V6A 1R3

本店專營新舊電器，電爐，冰箱，乾衣機，洗衣機，洗碗機，及各種電器用具，兼聘有名師傅，修理上項各種電器用品，工精價廉。

電話：二五五-七四三三

大陸洲駕駛學校

本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，保證足額，並代備膳宿，一八八七號先生治。

Continental Driving Academy
2303 Commercial Dr. Van. B.C.
484-1887 (681-1432)
香港高級駕駛協會會員
加拿大安全駕駛協會會員

德深公司

1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

遠近交易 鮮芽菜 靚黃豆 發菜綠豆 便捷妥當

香港駕駛學院

學車者好消息！
香港駕駛學院首創筆試課室，講授訓練，及駕駛規則，易學速成，只收費廿元，報名從速，詳情請電：
學校：321-3722 域多利街5869
方太：298-4623
馮君：433-0303

權筆左

華哥溫到初港香由

精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書，新知舊雨，請駕移玉，寓：溫哥華唐人區，緬街六十一號，文華商業大廈二樓候教

李偉運輸公司

專運遷移辦理香港移民出入行李，并家什什物搬運，有大機房代客存貯。

電話：二五五-四一〇六

驗眼專家

李興捷
地址：溫哥華東區五百五十五號
電話：681-1018
營業時間：星期一至五，上午九時至下午五時，星期六，上午九時至下午五時

高級駕駛學校

4677 Main St.
華人教授，經驗豐富，時間任擇，取價特廉，全程九個鐘共收\$112 免費接送及指導筆試。電話：879-8947 夜 873-6091

益豐茶室

Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅 龍鳳禮餅 經濟時菜 每星期營業七天

華強公司

KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四一號哥林比亞街 電話684-8821

經營及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務安當，價格克己，保證滿意。

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.
溫哥華路街三四八號
電話：六八一-一七一

日昌豆腐 營養衛生 所用材料 實佳味美 上等黃豆 香滑可口 純正石膏 行銷各埠 機器製造 歡迎惠顧

廣珍首飾舖

Kwong Chin Ho Co. 681-5516
89 E. Pender St. Vancouver, B.C.

政府合法牌照 裝修或修理水電。兼修理煤氣等一切工作。保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave. Vancouver, B.C.
Phone: 876-9512 (876-6872)

周慶偉視光學博士

驗眼配鏡專家 精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231 685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-820

五磅十扎 花旗麵 雲吞麵 蒸雲吞麵 鮮雲吞麵 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE
280 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製名菜 脆皮大乳 爽嫩白切 美味花膠 鮮明肉類 承接金豬 逢星期一休息

廠麵華南

Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 118

各種鮮麵 日日生鮮 爽滑可口 新穎機器 大小光顧 均極歡迎

徵購

香港地產物業

元 張 華益實業公司

West-East Realty Ltd. Frank Chang
100 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6
電報掛號: "Westeastho" Vancouver
電話八七三一一八八—住宅三二五—八九八—

急售二睡房

柏文壹組

位于百老匯東街八一三號頂樓三〇一室，有風景，三年新，二大睡房，主人房有私用廁所，客，餐廳特大，廚房全部最新設備，自動清潔爐，雪櫃，洗碗機及攪食物機，全副浴室，實用面積一千零三十八平方尺，電梯上落，地下安全停車場，即可入伙，特價四萬三千九百元。

